

Diese Betriebe, Vereine und Organisationen ermöglichen die „Romantische Nacht“
Le seguenti aziende, associazioni ed organizzazioni rendono possibile la manifestazione "Notte Romantica"



www.neumarkt-egna.it



SABATO | SAMSTAG
22.06.2019
dalle ore | ab 20.00 Uhr



NEL CENTRO STORICO DI EGNA
IM HISTORISCHEN ZENTRUM VON NEUMARKT

Das Licht der Kerzen und Laternen taucht die historischen Gebäude mit ihren Innenhöfen und den idyllischen Lauben von Neumarkt in eine einzigartige romantische Atmosphäre.

- 20 bis 23 Uhr: **Romantische Musik**, gespielt von Maurizio Pala, Ziehharmonika und Emilio Vettori, Violine. Im historischen Dorfzentrum.
- 20.30 Uhr: **Szenische Dorfführung**: Hedwig Zanutti und Paola Giacomozzi erzählen abwechselnd in deutscher und italienischer Sprache Interessantes und Kurioses über Neumarkt. Mitglieder der “Heimatbühne Neumarkt” und des “Teatro Endidae Egna” ergänzen die Führung mit theatralischen Einlagen. Treffpunkt bei der Pfarrkirche St. Nicholas.
- ab 21 Uhr: **Romantic Lounge** im Innenhof des Palais Zenobio Albrizzi, Lauben 18, mit Sekt-Verkostung der Kellerei Kettmeir und frischen Erdbeeren Griesser. Musik vom Greta Marcolongo Trio. Eintritt 10,00 Euro p.P.
- ab 21.30 Uhr: **Tango unter den Sternen** auf dem Hauptplatz
- 20 bis 22.30 Uhr: **Abendöffnung des Museums für Alltagskultur** und der **Alten Schmiede**

La cornice offerta dal centro storico di Egna, con i suoi palazzi, cortili e portici illuminati per l'occasione da candele e lanterne, regaleranno a tutti un'indimenticabile serata all'insegna del romanticismo.

- dalle ore 20.00 alle ore 23.00 **Musica romantica itinerante** nel centro storico con Maurizio Pala alla fisarmonica ed Emilio Vettori al violino.
- ore 20.30 **Visita guidata del centro con animazione teatrale**: Hedwig Zanutti e Paola Giacomozzi svelano segreti e curiosità di Egna, sia in lingua italiana che tedesca. Attori delle compagnie “Teatro Endidae Egna” e “Heimatbühne Neumarkt” completano la guida con intermezzi teatrali. Ritrovo presso la chiesa di S. Nicolò.
- ore 21.00 **Romantic Lounge** nel cortile interno di Palazzo Zenobio Albrizzi sotto i portici. Degustazione di spumanti della cantina Kettmeir e deliziose fragole fresche Griesser. Musica del Trio di Greta Marcolongo. Ingresso Euro 10,00 p.p..
- ore 21.30 **Tango sotto le stelle** nella Piazza Centrale
- dalle ore 20.00 alle ore 22.30 **Apertura serale del Museo di Cultura Popolare** e dell'antica fucina.

